ANUL IV. — Nr. 931. EDIŢIA A DOUA DUMINICA, 1 SEPTEMBRIE 1891

NUMĔRUL 10 BANĬ

ABONAMENTELE
ÎNCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNĬ
şi se plătesc tot-d'a-una 'nainte

In Bucureştĭ la casa Administraţieĭ.
Din *Judeţe* şi *Străinătate* prin mandate postale.
Un an în ţară 30 leĭ; în străinĕtate 50
Şease lunĭ „ 15 „ „ „ 25
Treĭ lunĭ „ 8 „ „ „ 13

Un numĕr în Străinĕtate 15 banĭ

MANUSCRISELE NU SE 'NAPOEAZĂ

Adevĕrul

Să te ferestĭ, Române! de cuĭŭ strein în casă.
V. Alexandri.

NUMĔRUL 10 BANĬ

ANUNCIURILE
Din BUCURESTĬ şi JUDEŢE se primesc
NUMAĬ la ADMINISTRAŢIE.
Din STRĂINĔTATE, direct la administraţie şi la toate Oficiile de publicitate.
Anunciurĭ la pagina IV . . . . . . 0.30 b. linia
„ „ „ III . . . . . . 2.— leĭ „
„ „ „ II . . . . . . 3.— leĭ „
Inserţiunele şi Reclamele 3 leĭ rândul.
LA PARIS, ziarul se găseşte de vênzare cu numĕrul la kioscul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMĔR VECHIŬ 30 BANI

ADMINISTRAŢIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

PRINCIPII ŞI PARTIDE

DIN IAŞĬ

BOALA CARMEN-SYLVEĬ

Scandalul cu paşpoartele

O ÎNTREBARE

Congresul pentru studiul tuberculozeĭ

Misterul de la Turnul Eiffel

OCHIĬ ŞARPELUĬ

LACRIMILE JEANEI

Bucureştĭ, 31 August 1891

PRINCIPII ŞI PARTIDE

Noaptea toate vacile sunt negre şi, în vacanţă, toţĭ zgîrie brînză fac teoriĭ şi scriŭ articole de doctrină, fiind-că aşa e obiceiul.

Unele dintre aceste articole de doctrină es din făgaşul comun al plictiseleĭ şi al banalităţeĭ, prin faptul că sunt foarte hazliĭ şi foarte *originale*, ca să mĕ servesc de un eufemism.

Aşa, de pildă, concentraţiĭ carĭ formează un grup microscopic de ambiţioşĭ fără marginĭ, aŭ şi eĭ un ziar. Ziarul n'ar fi nimic, precum nu e nicĭ grupul, dacă directorul luĭ politic n'ar fi producţia cea maĭ genială a conservatismuluĭ român.

Acest director face teoriĭ asupra partidelor în România, şi este atât de *original* în teoriile sale, în cât chiar afumaţiĭ de la *Constituţionalul* şi-aŭ pus mâinele în cap.

Intre altele, tênĕrul director susţine dreptul la viaţă numaĭ pentru două partide, partidele zise istorice, şi, după câte-va rândurĭ, spune că partidul conservator ca şi cel liberal şi-a perdut dreptul la existenţă îndată ce şi-a realizat programul.

Fireşte că n'am de gând să iaŭ la serios teoriile aceste şi să fac o analiză articolelor *Timpuluĭ*. Ar fi ceva maĭ presus de răbdarea mea şi maĭ presus de cele maĭ puţin modeste pretenţiĭ ale autoruluĭ lor.

Dar ceea ce m'a făcut să le ating, este polemica încinsă de *Constituţionalul* asupra acestuĭ subiect, polemică în care şi numele *Adevĕruluĭ* a fost pomenit.

Am spus de multe orĭ că junimiştiĭ aŭ fumurĭ. Unul dintre acestea e şi următorul: Junimiştiĭ cată să se pue de o parte de partidele vechĭ; eĭ se cred un *partid* noŭ, care vrea să dea politiceĭ noastre o direcţie nouă. Şi *Constituţionalul* s'a supărat foc pe D. Nicu Filipescu tocmaĭ pentru că acesta nu admite existenţa altor partide de cât a aceluĭ conservator şi aceluĭ liberal.

„Cum? Dar noĭ ce..... mâncăm pe lumea asta?“ întreabă desperat ziarul linge-talerelor de la Palat *Constituţionalul*.

Intrând apoĭ în polemică adîncă, foaea junimistă întreabă pe D. Filipescu:

„Ce diferenţă de *principiurĭ* e între partidul conservator şi cel liberal, diferenţă mărturisită, bine înţeles, diferenţă pusă în practică?“

Şi ziarul junimist încheie:

Prin urmare dacă partidul conservator n'are altă ţintă de cât acea de a deveni liberal, de ce maĭ predică D. Filipescu necesitatea existenţeĭ sale?

Spre a fi logic, D. Filipescu ar fi trebuit să recunoască după teoria D-sale că un singur partid merită să maĭ existe astă-zĭ: acel liberal **şi că acest partid nu trebue să fie răsturnat de cât de... D. Beldiman de la ADEVĔRUL, care cel puţin are lămurit alte principiĭ.**

Trebue să mărturisesc, că eŭ nicĭ o dată nu 'mĭ daŭ osteneala de a căuta legătura logică dintre frazele sofistice ale unuĭ junimist, când acesta vorbeşte orĭ când scrie, căcĭ ştiŭ că munca mi-ar fi zădarnică.

De aceia nicĭ de astă dată n'aşĭ fi făcut'o, dacă n'aşĭ fi vĕzut îndată că, ziarul junimist a avut un moment de luciditate.

Este foarte adevĕrat că între partidul liberal şi între cel conservator nu există nicĭ o deosebire. Voiŭ adăoga că nicĭ între aceste două partide la un loc şi între grupul junimist, concentrat, etc., deosebire nu există. Toate poartă firme de ocazie şi unele din ele, ca junimiştiĭ, fac paradă de nişte ideĭ furate altor ţĕrĭ şi altor veacurĭ; ideĭ carĭ vor rĕmâne în capetele sucite ale celor ce le preconisează.

Nu există deosebire între toate aceste înjghebăturĭ politice, căcĭ un singur gând le stăpâneşte: *dorinţa de a avea puterea* şi un singur mijloc aŭ pentru a'şĭ realiza idealul: *slugărnicia către Tron*.

Neapărat în slugărnicie sunt nuanţe; de aci şi deosebirea dintre diferitele grupărĭ, deosebire care devine maĭ adâncă atuncĭ când unul are puterea şi cele l'alte nu.

De aceia are dreptate D. Filipescu şi faptele confirmă zisele sale, când susţine că un *partid* nu maĭ există, îndată ce şi-a realizat programul.

De oare-ce programul *partidelor* noastre este puterea prin linguşire, fireşte că, îndată ce acest program s'a realizat, partidul încetează. Toţĭ adversariĭ luĭ, adică toţĭ aceia carĭ concuraŭ cu el pentru putere, îndată ce vĕd că i-a căzut chilipirul în palmă, se liniştesc încetul cu încetul şi se adună în jurul luĭ. Ca urme de partide adversare rĕmân numaĭ ziarele şi câţĭ-va foştĭ miniştri, carĭ şi-aŭ pierdut portofoliile.

Exemple n'am nevoe se daŭ, căcĭ D. Filipescu are în patroniĭ sĕĭ exemple viĭ.

Dar *Constituţionalul* maĭ are luciditatea de spirit de a spune că numaĭ Beldimanŭ de la *Adevĕrul* va rĕsturna partidele actuale, căcĭ el singur are principiĭ hotărîte şi protivnice lor.

Aşa este, de cât ziarul gogomanilor Junkerului de la Ţibăneştĭ a făcut o confuzie datorită fumurilor de mărire, care stĕpânesc pe junimiştĭ.

Beldimanŭ de la *Adevĕrul* va rĕsturna pe susţiitoriĭ şi lacheiĭ Regeluĭ şi Monarchia nu prin propriile luĭ puterĭ, căcĭ el nu are pretenţiile luĭ Carp; dar *Adevĕrul* este întruparea cugetuluĭ a milioane de românĭ apăsaţĭ şi desnădăjduiţĭ şi eĭ vor fi aceia carĭ vor îndeplini ceea-ce spune *Adevĕrul*. **P. P.**

TELEGRAME

CONSTANTINOPOL, 30 August. — D. White a fost primit azĭ în audienţă de către Sultan. Se zice că Rustem-Paşa, ambasador la Londra şi Hussni-Paşa, ambasador la Petersburg, aŭ fost chemaţĭ la Constantinopol.

Detenţiunea luĭ Kiamil-Paşa continuă. Pare că nu s'a descoperit nicĭ un indice compromiţător în contra luĭ, căcĭ începe a se vorbi de numirea sa ca guvernator general al Smirneĭ.

STRASBURG, 30 August. — *Strasburger Post* desminte ştirea de origină parisiană în privinţa numeroaselor dezertărĭ ale soldaţilor germanĭ în Franţa. Intr'adevĕr este vorba de nişte nesupuşĭ carĭ temêndu-se de vr'o arestare, fug din Alsacia în Franţa şi în mod reciproc.

MADRID, 30 August. — Este cu desăvîrşire inesact că ar fi fost turburărĭ în oare-carĭ părţĭ ale Spanieĭ.

Guvernul a primit din Manilla o depeşe oficială, care anunţă că operaţiunile militare contra rĕsvrătitorilor s'aŭ terminat din fericire.

SOFIA, 30 August.—După nişte ştirĭ, carĭ aŭ nevoe de confirmare, se vor face maĭ multe schimbărĭ în personalul palatuluĭ.

VASINGTON, 30 August.—Un raport oficial preţuieşte, producţiunea porumbuluĭ la 91,1%, cu un spor de 21% asupra producţiuniĭ din 1890, grîul la 96,8% secară la 95%; ovĕzul la 90,7%; orzul la 94,3%.

Sănătatea Carmen-Sylveĭ

Citim în *Monitorul oficial*:

In urma consultaţiuneĭ medicale ce a avut loc în ultimele zile cu doctoriĭ Feukelnburg şi Forel s'a constatat că starea M. S. Regineĭ este staţionară, dar cu toate acestea se poate afirma că există o tendinţă de ameliorare a iritaţiuneĭ centrurelor nervoase, şi că, din cauza fenomenelor fizice şi funcţionare, (?) M. S. Regina stă încă în pat

Scandalulul cu Paşapoartele

Ca stat care avem pretenţiunea de-a ne pune în rîndul statelor civilizate şi noĭ, în privinţa paşapoartelor eram foarte *culanţĭ*, nefăcênd dificultăţĭ pentru eşirea şi întrarea în ţară şi în localităţile unde se aşează strĕiniĭ.

Această îngăduire nu venea însă la socoteala Ministeruluĭ de finanţe, şi sunt zece zile de când a dat ordine straşnice ca să nu maĭ lase pe nimenĭ să *iasă* fără paşaport. — Acesteĭ mĕsurĭ draconice nefiindu-ĭ dată publicitatea cuvenită, se întîmplă ca zilnic de la Itzcanĭ, Predeal, Vârciorova şi alte trecĕtoriĭ, sute de bieţĭ călătorĭ sunt întorşĭ înnapoĭ, cauzându-le o sumă de plictiselĭ şi cheltuelĭ zadarnice precum şi pierdere de timp.

Aşa ni s'a întîmplat să vedem bieţĭ călătorĭ, sĕrmanĭ, veniţĭ din jud. Brăila, şi maĭ de departe care aveaŭ tocmaĭ suma necesară pentru a călători până la Braşov şi care aŭ fost opriţĭ la Predeal. Eĭ nu puteaŭ nicĭ să se întoarcă, căcĭ nu aveaŭ banĭ, nicĭ să stea pe cheltuială în Predeal şi nicĭ să plece la Braşov. Cu toate acestea ofiţerul de la punctĭ îĭ trimitea la Brăila ca să'şĭ ia paşaportul.

Inainte în loc de paşaport pentru persoanele cunoscute saŭ cu bilet de identitate, li se dădea un bilet de 24 ore şi tot ast-fel putéŭ să trécă graniţa. Astă-zĭ şi această înlesnire s'a desfiinţat.

Pentru locuitoriĭ mărginaşĭ graniţeĭ, şi care aŭ veşnice relaţiunĭ cu ţara vecină, paşapoartele constitue o nouă dare personală, căcĭ un paşaport ne fiind valabil de cât pentru 11 lunĭ, în fie-care an trebue înoit, aşa că constitue un adevĕrat noŭ impozit de 10 leĭ 25 de banĭ.

Şi nicĭ măcar nu se poate spune că această organizare este introdusă pentru siguranţa publică, căcĭ de oare-ce Unguriĭ dacă aŭ bilete de 24 ore şi noĭ Româniĭ îl primim, de sigur *orĭ şi cine poate intra în ţară*, pe când noĭ cerênd călătorilor *ce ies* paşapoarte, punem pur şi simplu Românilor beţe în roate şi încă fără folos.

Prin urmare mĕsura paşpoartelor nu se justifică nicĭ într'un punct de vedere, şi chiar d'ar fi justificată, cum s'a aplicat această măsură şi cum încă se aplică, este *un adevĕrat scandal*, o adevĕrată surprindere, căcĭ guvernul nu a dat destulă publicitate acesteĭ mĕsurĭ, aşa că şi călătoriĭ să 'şĭ ea mĕsurile trebuincioase.

Astă-zĭ când civilizaţiunea modernă, drumurile de fier, şi toată mişcarea industrială şi socială, tind a desfiinţa în relaţiunile zilnice, fruntariile, astă-zĭ când eşit din România, poţĭ călători fără paşaport, în tot apusul Europeĭ aproape, a reînfiinţa şicana aceasta zadarnică, este a arĕta strĕinilor că suntem încă barbarĭ, că la hotarele Românilor, începe Orientul.

Şi cu toate aceste, nicĭ măcar nu îndrăznim să credem că guvernul va revoca această măsură. E de ajuns că ea să fie nedreaptă şicanatorie, reacţionară, pentru ca ea să rĕmână şi să fie aplicată bieţilor cetăţenĭ.

CONGRESUL
PENTRU CAUZELE TUBERCULOZEI

III

Tratamentul tuberculozeĭ prin acţiunea combinată a iodoformuluĭ şi seruluĭ de sânge de câine.

D. *Prof. Semmola*. — Acum doĭ-sprezece anĭ a recomandat cel d'intâiŭ iodoformul în medicaţiunea tuberculozeĭ. Credea că eliminaţiunea acesteĭ substanţe prin suprafaţa alveolelor va produce o modificaţie vitală. Această concepţie mĕ împinse a fracţiona dozele şi a nu da de cât 2 centigrame pe oră. Mulţămită acestuĭ mod de a lucra a obţinut îmbunătăţirĭ considerabile. D-sa invită pe medicĭ a experimenta din noŭ iodoformul în doze reduse iar nu în doze masive cărora le contestă acţiunea putênd produce şi intoxicaţiunĭ.

In privinţa injecţiunelor cu ser de câine, autorul experimentându-le se îndoeşte că s'ar putea obţine o modificaţiune a terenuluĭ organic în senzul de a împiedica evoluţia bacciluluĭ.

Despre tratamentul peritoniteĭ tuberculoase prin injecţiunile cu serum de sânge de câine.

D. *Pinard*, relatează în numele sĕŭ şi al D-luĭ *Kirmisson* observaţiunea uneĭ copile de 2 anĭ atinsă de *peritonită tuberculoasă* cu formă ascitică. I s'a făcut laparotomie, spălăturĭ şi suturĭ. Operaţia reuşi dar se reproduse lichidul. S'a făcut injecţiunĭ de hemocyna şi ascita a dispărut.

Toţĭ copiĭ cu o greutate sub 2 kilograme îĭ supune autoriĭ la injecţiunĭ de hemocyna, şi, se zice, cu succes.

Intrebuinţarea sângeluĭ de capră în tratamentul tuberculozeĭ.

D. *Bertin* în numele D-luĭ *Picq* şi al sĕŭ aminteşte experienţele lor. Dînsul socoteşte capra ca refractară tuberculozeĭ spontanee şi că ar conţine într'însa o substanţă vacciniferă. Injecţiunile cu acest sânge i-aŭ dat constant succese.

D. *Bernheim*. — In 48 de autopsiĭ la capre n'a constatat un singur caz de tuberculoză. Din experienţele ce le-a făcut, conchid că capra e aproape intuberculizabilă.

Valoarea terapeutică a injecţiunelor sub-cutanee de serum de câine în tuberculoză.

D. *Héricourt*. — Ceĭ d'intâiŭ carĭ aŭ observat că injecţiunile de sânge saŭ serum de sânge de câine, făcute la iepurĭ întârziază apariţia tuberculozeĭ la iepure, aŭ fost D-niĭ Héricourt şi Richet, în 1883.

Tratamentul e cu totul inofensif, fără reacţiune locală.

Rezultatele terapeutice sunt următoarele: ridicarea funcţiunelor digestive şi amelioraţie în unele cazurĭ. Bacciliĭ însă persist. Emocina nu pare a avea o acţiune direct antibaccilară; pare a lucra maĭ mult ca un excitant special al nutriţiuneĭ.

Şedinţa din 29 Iulie

A doua chestiune: Asociaţiunile bacteriene şi morbide ale tuberculozeĭ.

D. Prof. Babeş.—In congresul trecut determinase microbiĭ carĭ se asociez cu baccilul Kock la copiĭ. De atuncĭ, împreună cu alţĭ autorĭ, a putut verifica aceste cercetărĭ şi la adulţĭ.

In bronşiele tuberculoşilor se găseşte:

Proteele, stafilococul auriŭ, stuptococul şi baciliĭ saprogenĭ.

Cavernele coprind de asemenea nişte microbĭ piogenĭ specialĭ, saŭ producând nişte emoragiĭ, diplococul luĭ Fraenkel şi streptococul piogen.

Artritele tuberculoase conţin stuptococul puroiuluĭ, asociat une-orĭ cu stafilococul aureŭ.

In tuberculoza pieleĭ şi în mare numĕr de abcese tuberculoase, se află stroptococĭ, proteĭ, microbĭ saprogenĭ şi une-orĭ în necrozele superficiale şi câte o dată pseudomembranoase nişte baciliĭ pseudodifteriticĭ.

In tuberculoza urogenitală: bacciliĭ saprogenĭ şi aceĭ carĭ provoc o amoniurie saŭ o infecţie emoragică, însoţiţĭ de diverşĭ stafilococĭ.

In metrita şi salpingita tuberculoasă: baccili saprogenĭ, pe când organismul e năvălit de stafilococĭ:

Uniĭ pot pregăti terenul pentru invazia bacciluluĭ Koch. Aceştia sunt maĭ ales straptocociĭ puroiuluĭ şi diplococul luĭ Fraenkel.

Substanţele solubile secretate de baccilul Koch pot influenţa asupra vitalităţeĭ ţesăturilor.

D-sa atrage atenţia asupra unuĭ microb special emoragic care complică tuberculoza.

D. Ailoing.—A constatat efectele piogene ale bacciluluĭ tuberculos.

D. Hallopeau.—Discută geneza supuraţiunelor tuberculoase. Se ştie că bacteriologiceşte s'a dovedit abcesele recĭ, adenitele supurate şi empiemele se pot produce în lipsă de microbĭ zişĭ piogenĭ. Tot aşa să fie oare şi în supuraţiele lupice? Şi e probabil că supuraţiele tuberculoase sunt datorite producţiuneĭ unor substanţe secretate de bacciliĭ în ţesăturĭ. **I. St. Furtună.**

Inmormântarea luĭ Grévy

PARIS, 30 August. — Consiliul de miniştriĭ a decis ca înmormîntarea D-luĭ Grévy se va face cu cheltuiala Statuluĭ.

Guvernul va fi reprezentat la înmormântare prin D-niĭ Freycinet, Fallières şi Rouvier, carĭ aŭ fost preşedinţĭ de consiliu subt D-nu Grévy.

O ÎNTREBARE

Ştie D. ministru de justiţe că acum cât-va timp cu ocazia morţeĭ violente a pacientuluĭ *Hotineanu* (fost preşedinte de tribunal) la ospiciul de alienaţĭ din mănăstirea Neamţuluĭ, s'a hotărât o anchetă?

Ştie D. ministru că procurorul din Peatra a descoperit nişte lucrurĭ grave? Ştie D. ministru că în urma acestor descoperirĭ a fost însărcinat cu ancheta procurorul general din Iaşĭ? Am vrea să ştim care e resultatul ancheteĭ, căcĭ se şoptesc multe asupra vestituluĭ ospiciŭ de la Neamţu. Aşa se spune, că se bat bolnaviĭ până ce nu se maĭ scoală. Se maĭ spune că se întrebuinţează în ospiciŭ ultimul metod ştiinţific, care consistă în a snopi nebuniĭ în bătăĭ pentru a scoate pe *Dracu* dintr'ânşiĭ. Sunt o mulţime de pacienţĭ, carĭ aŭ murit în urma acestuĭ tratament archiştiinţific. Se maĭ zice că ospiciul nu maĭ e o casă de sănătate, ci un adevĕrat mormênt pentru aceĭ carĭ aŭ nenorocirea de a intra acolo.

Pentru ca lumea să nu maĭ facă la supoziţiĭ, rugăm pe D. ministru

să bine voiască a publica resultatul anchetei de astă-vară, căci alt-fel vom reveni cu detalii noi.

ACCIDENTE

ATENA, 30 August. — Vaporul italian *Taormina* venind din Constantinopole, s'a ciocnit cu vaporul grecesc *Tessalia*, lângă capul Suncon la 2 ore de dimineață. *Taormina* s'a scufundat îndată cu cea mai mare parte a călătorilor cari dormeaŭ; printre călători eraŭ mai mulți studenți. Vr'o 40 de persoane aŭ fost scăpate de vaporul *Tessalia*; poșta s'a pierdut.

Taormina avea pe bord 47 de oameni din echipagiŭ și 66 călători. Corabia grecească a pierdut și ea doui mateloți și 10 călători. Căpitanul secundar al vaporului *Taormina* pretinde că *Tessalia* ar fi putut scăpa toată lumea și atribue ciocnirea unei greșeli în semne.

Instrucția gratuită laică și obligatoare [1)]

I

Revoluția săracului.—Dreptul la instrucție

Suntem acuzați că distrugem și rĕsturnăm în tot-d'auna fără ca să edificăm nici să ridicăm ceva în loc, dar ceia ce ne lipsește și ni se oprește de a prepara și curăți cu folos, este terenul în care să putem săpa cu folos fundațiile edificiului nostru, brazda căreia putem cu toată siguranța încredința semințele noastre, asigurați fiind-că ele nu vor fi saŭ distruse, saŭ stricate de inamicii noștrii.

Ei bine! Acolo și mai cu seamă acolo (unde suntem ast-fel acuzați) reluând tradițiunea revoluționară aproape întreruptă și rĕzămându-ne pe exemplul glorioșilor noștri străbuni—aceștĭ giganți ai Convențiunei, puși în stare de legitimă apărare, la care aŭ fost împinși de emigrarea, clerul și curtea, și neputând să se puie la lucru de cât în mijlocul vijeliilor și furtunelor rĕzboiului civil și a celui strein, aŭ făcut cu toate aceste să înainteze de o potrivă distrucția lumei feudale și teocratice, cu ceea ce ei, atât de fericiți, aŭ numit: *„Reconstitution de la nature humaine“* Reconstituirea naturei omenești. — Continuând opera lor și legând din noŭ tradițiunea revoluționară, vom lucra urmând cuvintelor abatelui Gregoir: „reconstituer la nature humaine et a lui donner une nouvelle trempe“ a reconstitui natura omenească și a o căli din noŭ.

Până acuma nu s'aŭ făcut de cât călugări și supuși, soldați și credincioși; noi vom lucra a face oameni și cetățeni, voluntari și independenți; vom lucra să asigurăm patriei toate talentele cari pot să o servească și s'o onore, punând pe fie-care în stare de a 'și desvolta talentele naturale saŭ cele preparate prin creștere.

„Legele educațiunei sunt cele dintâiŭ care le primim și precum ne prepar dânsele să fim cetățeni, fie-care familie trebuie să fie guvernată după planul familiei celei mari care le coprinde pe toate.“ (2)

Ne trebue deci, ca prin instrucția gratuită laică și obligatoare—care va fi adevĕrată, și prin sigura *revoluție a săracului*, căci cele-alte bine-faceri ale revoluțiunei de la 1789 ca: distrucția feudalităței, dreapta cumpănire a impozitelor, egalitatea înaintea legei, îi atinge prea puțin—să punem *săracul* în stare de a se crea și constitui singur într'un *capital inalterabil* de rațiune și inteligență, și ast-fel să fie la adăpost, contra tuturor atacurilor și surprinderilor, bătându-și joc de toate violențele și vicleșugurile.

Iată ce fie-care cetățean este în drept să ceară de la stat: O *asigurare* a vieței sale morale, precum cere de la el *asigurarea* vieței sale fizice.

Iată datoria ce incumba societatea. în ceea-ce privește fie-care dintre membrii sĕi, căruia trebue într'adevĕr să distribuiască educația *națională*, publică, gratuită, și să facă ca fie-care dintre ei să se bucure chiar de acest sfînt drept, *dreptul la instrucție și libertate de a munci.*

Ast-fel este deci formula democratică a drepturilor și ale datoriilor mutuale, cari incumbă societăței și cetățeanului în această funcțiune a vieței individuale și sociale.

Dar pentru a aplica această formulă, pentru a resolvi acest problem, de bună seamă, că nu trebue să lasăm generația ce ne va urma, sub supraveghearea și inspirația celora, cari aŭ tot interesul de a'i reține mereŭ în stare de ignoranță și superstiție, de teroare și fanatism în care aŭ reținut mereŭ popoarele până în zilele noastre.

Asemenea ne vom deprinde a repeta, ca cea mai bună garanție, cât și cea mai solidă bază ce un popor poate găsi pentru independența și libertatea sa, pentru repaosul și averea sa, este aceea care poate să'i dea instrucția, desvoltarea rațiunei și conștiința de sine însuși.

Ele singure, în adevĕr, după cum s'a mai spus o-dată, măresc neîncetat sfera libertăței civile și pot singure în acelaș timp menține libertatea publică, contra ori și cărui soiŭ de despotism.

D'altmintrelea nu sunt nici principiile, nici sistemele; rĕmase din nenorocire *literă moartă* până azi, care aŭ lipsit vr'o dată omenirei în sînul tuturor civilizațiunilor, în al acelei vechi ca și în ale celei noi, căci le găsim înscrise saŭ proclamate, în codicele saŭ constituțiile tuturor popoarelor, de la Decalog până la declarația drepturilor.

Ceia ce a lipsit, sunt garanțiile neînduplecabile și nedistructibile, năzuinți și mijloace ireductibile și netăgăduibile, pentru ca cel puțin simplele principii de drept natural saŭ economic, intrând în organismul și în mișcarea esențială a sosietăței, să conserve eficacitatea, toată intensitatea și toată puritatea originei și a naturei lor, și d'acuma înainte să nu mai pot fi desființate în natura lor, nici falșificate în înțelesul aplicațiunei și desvoltărei lor în intențiuni ca și în scop în sfârșiturile ca și în mijloacele lor, nici printr'o cauză internă saŭ externă ocasională saŭ fatală.

De oare-ce nu am lipsit—spunem noi, —de cât *garanțiile și mijloacele* și nu *principiile*, atât popoarelor contra guvernelor, cât, și indivizilor contra societăței, trebue ca în acelaș timp în care vom face să fie înțelese principiile, să ne dăm și garanții serioase și nedistructibile pentru tot-d'a-una, capabile ca pe lângă protegearea individului contra societăței, ale forțelor individuale contra forțelor sociale, să mai asigure mișcărei individuale al omului, în întregul vieței sociale, locul natural și economic, ce are drept să 'l ocupe, și care loc nu va cerca nici o anihilare nici o reducere, fără a strica înțelesul saŭ sdruncina viața individuală saŭ socială, atât în origina cât și în desvoltările sale.

Ei bine! Din pricina inteligenței și a priceperei, conservarea acestei ordine și acestei armonii, acestui echilibru de interese și datorii, de instincte saŭ trebuințĭ, nu se pot găsi de cât numai în însuși desvoltarea rațiunei și a conștiinței individuale și sociale, în care desvoltare numai se găsesc, în adevĕr, *germenii* acestor garanții, cari până acuma aŭ lipsit complectaminte omului și umanităței de sub dreptul divin. Deci nu putem ajunge la aceste garanții—care nu se pot lua cu asalt—de cât numai prin instrucția și lumina ce ea împrăștie asupra tuturor.

Să luptăm dară contra ignoranței și a superstiției, și ast-fel suntem sigur de a învinge despotismul și mizeria. După cum s'aŭ mai spus odată la tribuna convențiunei. *„Dacă teocrația și dreptul divin aŭ trebuință de a prosti spiritul omului, pentru a 'l apăsa mai bine, democrația și republica cer, ca fie care să cunoască datoriile și drepturile sale, pentru ca geloși de a conserva cele d'intâiŭ va fi scrupulos în împlinirea celor d'al doilea“.*

(Va urma) **B. C.**

1) Scos din *Doctrine Republicaine ou principes naturels et économiques* D'ontologie Sociale par L. P. Massip.

2) Esprit des lois, liv IV ch. I.

INFORMAȚIUNI

Serbările societăței Presei vor continua astă-zi și mâine Duminică.

Cu toate că ieri a fost o zi în care lumea era ocupată, serbările aŭ obținut un succes destul de frumos.

Pentru astă-zi se speră să fie foarte multă lume. Fîntînele luminoase vor funcționa mereŭ și se vor înălța mai multe baloane. De asemeni se vor da focuri de artificii.

Intrarea generală la serbările societăței Presei din Cișmegiŭ e 50 bani de persoană.

—✻—

Precum am anunțat D. Lascar Catargiu nu se va întoarce în Capitală de cât Luni.

—✻—

Disolvarea Consiliului Comunal din Ploești este decisă în mod definitiv. Se așteaptă numai sosirea D-lui Catargiu, pentru ca ea să devie un fapt îndeplinit.

—✻—

In zilele de 19—23 Septembre, va fi la Viena o expoziție internațională de vite și porci.

Avis.

—✻—

Tribunalul din Ploești a confirmat mandatul de depunere dat în contra D-lui I. Gheorghiu, care a rănit pe un ofițer pe care 'l surprinsese la femeia luĭ.

Ofițerul rănit se plimbă astă-zi sănătos.

—✻—

Anunțăm cu părere de rĕŭ încetarea din viață a D-lui Em. Bacaloglu, profesor de fizică la universitatea din Bucureștĭ.

Domnul Bacologlu fiind bolnav, plecase la Paris însă simțindu-se rĕŭ, s'a oprit la Pitești unde a și încetat din viață.

Corpul sĕŭ a fos adus eri în București.

—✻—

D. C. Olănescu, ministrul lucrărilor publice, întorcêndu-se din congediŭ, a încetat interimul acelui departament, cu care fusese însărcinat D. general Jacob Lahovari, ministru de resbel.

—✻—

Mâine Duminică, 1 Septembrie, se face la Iași alegerea unui deputat la colegiul I, în locul remas vacant prin moartea marelui patriot Mihail Kogălniceanu, candidatul guvernului este D. Sturzea Scheianu, și al opoziției D. Iacob Negruți.

Tot mâine se face și la Focșani alegerea unui deputat la colegiul al III-lea, în locul devenit vacant prin numirea D-lui Nicolaide, prefect.

In privința candidaturilor e mare ceartă și neînțelegere.

—✻—

La 28 curent, D. Comăneanu, prefectul jndețului Argeș, a fost la Curtea de Argeș.

Orășenii i s'aŭ plâns de incapacitatea consiliului comunal și aŭ rugat pe prefect să facă raport D-lui Ministru de interne și să ceară disolvarea lui. 'I-aŭ arĕtat cum consilierii comunali bat pe cetățeni, ca pe studentul Ștefănescu Goangă pentru că aŭ scris la jurnale.

I-aŭ mai arĕtat cum axizarii percep taxe nelegale; și în această afacere se zice că e amestecat Ioniță Pomană secretarul Primăriei.

Nu știm dacă D. Prefect se va ține de cuvînt și să reporteze ministrului sĕŭ plângerile și cererile cetățenilor din Curtea de Argeș. Vom vedea. Se zice însă că prefectul ar avea de gând să facă lucrurile mușama în vederea apropiatei alegeri la colegiul II de deputați. Se zice că chiar prefectul va fi candidat.

—✻—

Noua direcție a Tramwayului a introdus o mare îmbunătățire în serviciul sĕŭ, puind în circulație mai multe vagoane noui.

STIRI TELEGRAFICE

SANTIAGO, 30 August. — D. Augustin Edwarles a fost numit ministru al lucrărilor publice și D. Manuel Alalta, ministru al afacerilor streine. Se crede că D. Ramon Baroskucos va fi candidat la președenție.

S'a găsit în tesaur trate asupra Londrei de 3,000,000 dolari la ordinul fostului președinte Balmaceda; aceste trate aŭ fost anulate.

LYON, 30 August. — Greva lucrătorilor sticlari, care ținea de mai mult timp, s'a terminat în urma concesiilor reciproce.

Ochii Șarpelui

Era în ajunul anului noŭ.

Sta cu coatele pe fereastră și se gândea la acela care cu un an mai 'nainte îi fusese așa de scump și de la care nu'i mai remăsese ca semn de suvenir de cât două diamante foarte frumoase, dar pe care le ținea ascunse de frica gelosului ei de bărbat. Și dacă cel puțin gelozia i-ar fi venit din iubire; dar nu, el n'o iubea, avusese probe să cunoască aceasta. Era gelos pentru ca frumusețea ei atrăgea și el era stăpînul ei.

Tot privind la mulțimea împestrițată de pe stradă, auzi ușa deschizêndu-se; se întoarse și se află înaintea unui om care o salută politicos înaintând spre dînsa.

— Sunt giuvaergiu, D-nă. Darurile D-stră de nuntă aŭ fost făcute în magazinul meŭ. D. Prodănescu, a comandat acum trei zile o brățară pentru D-voastră.

— Pentru mine?

— Da, negreșit.

— Ciudat! Mie nu mi-a spus nimic.

— Să'nțelege, că nu putea să vĕ spună, de oare-ce voiește să vĕ fasă o surpriză de anul noŭ.

— A, da! uitasem că mâine e anul noŭ, și ați venit...

— Ca să vĕd dacă mĕsura e exactă.

— Cu aceste din urmă cuvinte, desfăcu o cutie de catifea neagră în care strălucea un șarpe foarte frumos de aur.

D-na Prodănescu întinse mâna, privind brățara cu admirație.

— Minunat! Vĕ vine cât se poate de bine; nu cred să vĕ geneze...

— De loc!.... Dar ce pietre voieștĭ să pui la ochii șarpelui?

— Așĭ crede nimerit două smaragde.

D-na Prodănescu se gândi puțin.

— Dar dacă ai pune în locul smaragdelor două diamante?

— Pot să fac și aceasta.

— Da, dar diamantele ți-le voiŭ da eŭ.

Și se duse de trase o cutioară de sidef după măscioară, din care scoase doĕ diamanturi prea frumoase, cu un foc viŭ și le arătă giuvaergiului.

— Aceasta nu se poate, D-nă.

— Și de ce?

— Pentru că aceste diamante valorează singure 2000 de franci, pe câtă vreme brațăleta e tocmită cu 800.

— Domnule îți daŭ chiar acum 200 de franci dacă vei face aceea ce-'ți propun.

— Bine; dar ce va zice soțul D-voastră când va vedea asemenea diamante la o brățară ca aceasta?

— Dânsul nu prea cunoaște la pietre. Ii vei spune ca diamantele acestea, deși sunt strălucitoare, aŭ însă un defect particular pe care numai un cunoscător esperimentat îl poate cunoaște și pentru că ai voit să'l îndatorezi le-ai pus la brățara sa.

Poftim două sute de franci ia și diamantele. Cred că trei e de prisos să ți mai recomand să fii discret?

— Despre aceasta n'aveți nici o grije. îmi cunosc eŭ meseria.

Și eși.

*

Eraŭ orele trecute de nouă.

D. Prodănescu intră în iatacul soției sale surâzând și-'i întinse un pachet.

— Ce e asta întrebă dânsa voind să se prefacă că nu știe nimic.

— Cum? Ai uitat? Mâine e anul noŭ ți-am luat un cadoŭ.

— A da!

Și desfăcu pachetul cu nerăbdare ca să dea de cutia cu brățară care nu era acolo; bărbatul ei îi făcuse cadoŭ niște fleacuri de nici o importanță.

Rĕmase uimită, neștiind ce să creadă.

Că bărbatul ei o înșela, nici odată nu i-ar fi trecut prin cap.

Dar acuma fără voiă își făcu această închipuire.

FOIȚA ZIARULUI „ADEVĔRUL“

FELIX DE STEYNE

(16)

Misterul de la Turnul Eiffel

VII

Doctorul Ferreol recomandă fără să vrea pe un oare-care Durandeau

Nu se întâmplase nimic.

Trăsura se oprise lângă un căruț al unei florărese, plin cu trandafiri superbi de toate spețele.

Jeana, care se uita cu o curiozitate de copil, scosese o exclamație de bucurie, când vĕzuse florile, și tatăl ei, ghicind ce vrea, se coborîse, ca să'i cumpere un buchet.

Dar tînĕra nu se hotăra așa ușor. Florăreasa îi arătă toate buchetele pe rînd. Ca copilul orbit de diversitatea culorilor, nu putea să se hotărască pe care anume să aleagă, și se uita cu plăcere la toate aceste bogății parfumate.

Ea zimbia. D. Labruny, fericit de zimbetul ei, nu o zorea.

Și florăreasa, interesată de ciudata frumusețe a acestei tinere de tot palide și care părea așa de slabă, uită să'și facă meșteșugul de comerciant.

— Jeano! strigă vesel doctorul; plătesc cât vei putea să ții pe genunchii tĕi.

Și vârându'și brațele în căruț, a luat cât a putut și umplu trăsura cu trandafiri de toate nuanțele.

— Oh! mulțumesc, nașule! zise D-na Fontanes a cărei față palidă se roși de plăcere.

Și tatăl ei fu surprins, când o auzi spunênd, când era să se urce în trăsură:

— Dă ce-va sĕracului acestuia.

Inginerul se întoarse.

Un individ sta înaintea lui cu pălăria în mână.

Nu era un sĕrac. Era îmbrăcat modest, dar cuviincios.

Atitudinea lui nu era umilită, dar politicoasă.

La gestul pe care îl făcu tatăl Jeanei, el respunse cu aceste cuvinte:

— Mă ertați, D-le, de sunt indiscret; dar cu D. Labruny am onoarea să vorbesc?

— Da, eŭ sunt, zise inginerul; ai să'mi comunici ceva?

In momentul acesta, D. Ferreol ce plătise florăresei, se apropie și făcu o mișcare de uimire.

— Cum! murmură el, e....

— Durandeau, da, D-le doctor, zise omul tăindu-i vorba repede.

Și adresându-se inginerului, adăugă:

— D-le, am avut recomandație de la o persoană, care a bine-voit să vĕ scrie în favoarea mea. Nu știam că D. doctor Ferreol vĕ cunoaște și sper că 'mi va da voe să'i cer sprijinul pe lângă D-voastră.

— Atunci și D-ta protejezi pe Domnul...

Doctorul rĕmase fără să știe ce să spue o secundă. Dar inginerul mai nu luă seama; era grăbit să'și ducă fata mai repede.

— E un desenator, continuă el, pe care 'l angajez. Are să mai ușureze pe bietul Randel... D-le, zise el, luna întêiŭ îți daŭ două sute de lei, pe urmă o să vedem. Sunt încântat că ești cunoscut de amicul meŭ Ferreol; recomandația 'ți-ar fi fost de ajuns. O-dată ce ești prezentat de el, sunt sigur că ești om cinstit și inteligent.

— Ah! pentru aceasta da! nu se putu să nu zică doctorul.

Durandeau se înclină înaintea D-lui Ferreol murmurând un „Mulțumesc D-le“ plin de recunoștință.

— Atunci ne-am învoit, scumpe D-le Durandeau, zise D. Labruny; poți să te pui imediat la dispoziția D-lui Randel, care de o camdată e șeful casei. 'L-am vestit adineaurĭ și te așteaptă.

Inginerul se urcă în trăsură, după ce strânse cu afecție mâna vechiului sĕŭ prieten, căruia Jeana, îi trimese o sărutare cu vîrful degetelor. Calul o porni repede în direcția observatorului.

D. Ferreol se întoarse cu vioiciune spre funcționarul uzinei, cel noŭ.

Părea tare încurcat și întrebarea ce vrea să facă nu'i eșia dupe buze.

Durandeau se uită la el cu un aer grav, Și vĕzând că doctorul stă pe cumpene, el începu vorba.

— Vĕ întrebați, D-le doctor, ce însemnează comedia ce joc?

— Da, rĕspunse bĕtrânul.

— Mai întêiŭ, vĕ rog să credeți că nu aveam de gând să recurg la D-voastră să mĕ introduceți la D. Labruny.

— Da, știŭ că ești delicat...

— Am invocat numele D-voastră adineauri, numai pentru că era să vĕ scape un cuvînt ce ar fi compromis combinația pe care o clădisem așa de anevoe. Vĕ recunoscusețĭ, cu toate că 'mi tunsesem mustățile și 'mi-ați fi zis pe nume de nu v'ași fi întrerupt cu o bruschețe pentru care vĕ cer ertare.

— Dar de ce folos poate să fie intrarea D-tale în uzină?

— Sunt niște complicații pe care încă nu pot să vi le spuiŭ și care daŭ altă fața acestei afaceri neexplicate, pe care mi-am făgăduit s'o lămuresc cu ori-ce preț.

— Ce speri să descoperi aci?

— Nu știŭ..... dar am o presimțire ce 'mi spune că aci trebue să caut.

Doctorul ridică din umeri.

— Cred, zise el, că degeaba te ostenești.

— Poate, rĕspunse Durantin..... Acum opt zile hezitam, căci judecam ca și D-stră. Dar n'am putut să rezist. Inaintea mea a fost o ast-fel de obsesie, că a trebuit să cedez.

— Ciudat! murmură doctorul.

— Așa-i făcu polițistul. Dar așa suntem făcuți noi, vênĕtorii de oameni. Ne vin inspirații subite, cărora trebue să ne supunem.

— Dar cum ai să faci în situația D-tale de funcționar?

— Fiți pe pace. Inchipuiți-vĕ că eram tare încurcat, cum să mĕ introduc. Nu puteam să mĕ prezint ca mecanic, pentru că nici o-dată n'am lucrat la fer. Ca om de muncă, salahor, era scîrnav... Am mîinile prea albe. Oamenii aceștia cu bătătături la mînă m'ar fi privit neîncrezători. Deci trebuia o ocupație mai potrivită cu exteriorul meŭ...

— Și ai ales meseria de desenator pe care nu o cunoști!

— Vĕ înșelați, căci am fost elev în școala centrală, și am diploma de inginer. Am talent frumos la desemn. Cum vedeți, sunt în stare să câștig cele două sute de franci pe lună, care mi-a oferit D. Labruny cu atâta generositate.

(Va urma)

Căci unde era brățara? Dacă nu i-o adusese dânsei causa era că o dedese alteia. Cine putea fi alta în orașul acela unde nu avea nici o rudă, de cât o amantă? Și ca femee prudentă, găsi de cuviință să'și înece necazul, de oare-ce la ce bun ar mai fi făcut gură?

Se întrebe pe bărbatul său ce făcuse cu brățara. Dar nu se da singură de gol? Căci dânsul, care observase poate diamantele, nu ar fi ghicit că ea le dase giuvaergiuluĭ, dacă i-ar fi spus că venise cu brățara la dânsa? Era mai bine de o mie de ori să tacă! Amândoi eraŭ cu musca pe căciulă. **Gr. M.**

DIN IAȘI

K. K. Kostache Langa de când și-a vĕzut visul cu ochil nicĭ nu maĭ vrea să știe de altele. E o necurățenie și murdărie pe strade de te cuprinde groaza. Zilele acestea aŭ fost pe aicĭ niște călduri caniculare și Primăria n'a catadicsit să stropească alea de la Copou singurul loc unde te maĭ poțĭ duce să respirĭ puțin aier. Până și în orașele de mâna a treia găseștĭ pompe de stropit, numaĭ Iașul care are ca Primar *pe leaderul per excelentiam Langa*, n'are pompe.

* * *

Laboratorul antirabic și de bacteriologie de sub conducerea D-luĭ Dr. Pușcariu a început să funcționeze. Se știe că comitetul permanent al județuluĭ a promis că va da o subvenție de 3000 leĭ anual. Comitetul permanent a numit o delegațiune compusă din medicul primar, al orașuluĭ, medicul primar al județuluĭ și Doctorul Russu carĭ să constate dacă laboratorul funcționează, ca să înainteze subvenția.

* * *

Școala normală inferioară de la 1 Octombre se instalează în localul sĕŭ cel noŭ de pe dealul Copouluĭ. D. Director a comandat un omnibus, care va servi la dusul și întorsul profesorilor căci școala e departe de oraș.

* * *

Excelentul nostru medic Taussig, a fost chemat într'o consultație la Odesa. Acest fapt îĭ face mare onoare, știind că Odesa numĕră un mare numĕr de medicĭ de valoare.

* * *

In curînd Comitetul ligeĭ pentru unitatea culturală se va întruni pentru a lua maĭ multe hotărîrĭ, în privința unor chestiunĭ ce aŭ rĕmas nerezolvate încă înainte de vacanțe.

* * *

D. V. Buțureanu, doctor în chimie a lucrat în vara asta treĭ cărțĭ didactice de mare valoare: *O introducere în științele naturale, o chimie și o mineralogie*. Atât din punct de vedere științific, cât și ca expunere și metodă, cărțile aŭ un merit deosebit.

* * *

In *Revue des deux mondes* a apărut nu de mult un studiŭ foarte interesant: *Evreiĭ și Antisemitismul*, scris de Anatole Leroy Beaulieu, membru al Institutuluĭ de Franța.

Acest studiŭ a fost tradus și va apărea în curênd. **T.**

ULTIME INFORMAȚII

Boala Regineĭ.

Citim în „Neue freie Presse“:

Asupra profesoruluĭ Foreli din Zürich, chemat pe lângă Regina Românieĭ, ni se scrie:

Dr. Forel, un elev și fost asistent al luĭ Gudden, care—precum se știe — a jucat un rol însemnat în afacerea prințuluĭ Sulkowski, trece drept cel dintâĭ psichiatru și psicholog practic al Elvețieĭ.

El e cunoscut prin faptul că nu'ĭ place de loc să'șĭ consacre timpul altor bolnavĭ de cât celor din marele institut de alienațĭ din Burghölzli, al căruia director este.

Forel îșĭ datorește renumele esclusiv unor încercărĭ fericite pe tărâmul hipnotismuluĭ, analoage cu acele ale luĭ Bernheim de la Nancy.

Ca naturalist competent în multe ramurĭ. Forel obicĭnuiește a'șĭ petrece vacanțele în călătoriĭ de studiĭ și abia se întorsese din Bulgaria la Zurich, când fu chemat la Venezia.

—⁂—

In privința morțiĭ profesoruluĭ Bacaloglu, aflăm următoarele amănunte:

Bolnavul a murit în drumul de fier, între stațiile Periș și Crivina.

Asupra cadavruluĭ s'a găsit 23 napoleonĭ în aur, 17 leĭ în argint, maĭ mulțĭ fiorinĭ austriacĭ, cum și un avis la un bancher din Paris pentru 3 miĭ de leĭ.

D. Procuror Fratostițeanu fiind înștiințat a mers la casa decedatuluĭ unde a secuestrat toate obiectele până la venirea familieĭ.

Un detaliŭ este că bolnavul făcuse o listă de toțĭ servitoriĭ sĕĭ, a le căror lefurĭ le plătise.

De asemenĭ a maĭ lăsat o însemnare pentru un servitor pe care 'l avea din 1874, și care 'șĭ avea toată leafa depusă la stăpânul sĕŭ.

—⁂—

Operațiile cerealelor în portul Brăila pe zilele de 29—30 August 1891.

Grâŭ bulgăr. de 57 libre 13.40, grâŭ bulg. de 58¼ libre 13.50, grâŭ bulg. de 59 libre 14 leĭ; orz de 45½ libre 7.25, orz de 45 libre 7.05, orz de 42 libre 6.20, orz de 46¾ libre 7 leĭ, orz de 42½ libre 6.40, orz de 49¾ libre 8.42½, orz de 44 lib. 6.50, orz de 43 libre 6.45; rapiță sĕlb. 7.45.

—⁂—

Trenul accelerat Verciorova de astă-zi 12 Septembre st. n. a sosit cu o întârziere de 70 minute.

D Lascar Catargiŭ va sosi în Bucureștĭ Lunĭ dimineața, D. Vernescu Sâmbăta viitoare. In ce privește pe generalul Florescu, ziua plecăreĭ sale din Veneția nu este încă hotărîtă.

—⁂—

Direcțiunea teatruluĭ național a luat înțeleapta măsură de a *dubla* rolurile principale în maĭ toate piesele ce se vor juca în stagiunea viitoare.

Această măsură va avea un îndoit folos: Va asigura repertoriul și va pune pe artiștiĭ tinerĭ în pozițiune, de a putea să se arate publiculuĭ spre a'ĭ aprecia.

—⁂—

In momentul de față se află în institutul de bacteriologie al D-luĭ Dr. Babeș, 30 de persoane mușcate de câinĭ turbațĭ.

—⁂—

Pe lângă piesele carĭ s'aŭ anunțat până acum, se vor juca pe scena Teatruluĭ național *Phedra* Racine, tradusă de D. Sion și *Alexandra*, frumoasa dramă a luĭ R. Voss care a avut atât succes pe scenele germane.

—⁂—

Domnul doctor Dumitropol, anunță pe clienții sĕĭ că s'a întors din străinătate și că în acelaș timp în care și-a reînceput practica a reluat și direcția Băilor Eforieĭ.

ANUNCIU

La biserica Adormirea Maiceĭ Domnuluĭ din Giurgiŭ este necesitate de Diacon, salariat lunar cu leĭ 120, amatorĭ se vor presenta spre esaminare în or ce zi de sărbătoare.

FOIȚA ZIARULUĬ „ADEVĔRUL“

ARSÈNE HOUSSAYE

LACRIMILE JEANEI

XLI (40)

Pumnalul

Marțial și Jeana nu observară, ducêndu-se la biserică, o tânără voalată, care era acolo, ca un al 5-lea act al drameĭ. Prin voal se vedea paliditea.

Aceasta nu se ducea la ceremonie căcĭ nu fusese invitată. Ațĭ recunoscut deja pe Aubépine. Ea eșĭ pe o ușă laterală și-șĭ luă trăsura care o aștepta în strada Clichy.

In momentul de a se suĭ, ochiĭ săĭ fură atrașĭ de o magazie de curiozitățĭ. Ca toate femeile care-șĭ refac educația lor, ea practicase stilurile mobilăreĭ, a porțelanelor, a faianțelor și a argintăriilor.

Voia ca oare să-șĭ îmbogățească etagera, de a intrat la negutitorul de curiozitățĭ?

Doamnă, zise ea deschizând ușa, am o foarte frumoasă colecțiune din veacul XVI, n'aĭ nimic din acel timp?

Iĭ arătă pumnale, cuțite.

Luă îndată un pumnal florentin foarte frumos.

— Doamnă, îĭ zise negutitorul, acest pumnal a fost cizelat de Benvenuto Cellini.

Aubépine, care avea sințimântul arteĭ, surise cu amărăciune și murmură: „Cu atâta maĭ bine!“ și se gândi că n'ar voi să lovească cu un cuțit ordinar.

După o jumătate ceas, Aubépine ajunse la Parcul Prinților înaintea eteluluĭ unde Marțial și D-ra d'Armaillac trebuiau să vie pe la miezul nopțeĭ, la întorcerea din o primblare la Saint Germain.

D-na de Tramont înseninase toate plăcerile zileĭ oră cu oră ea era care o sfătuise în noaptea nunțeĭ la parcul prinților, în otelul uneia din amicele sale, de maĭ mult timp absentă ea înpinsese solicitudenea până a se ocupa de camera nupțială, pentru a se asigura că n'ar lipsi nimic din fericirea celor însoțițĭ.

Aubépine nu știa cum ar putea pătrunde în acest otel; ea adusese un pumn de aur, recunoscênd că din toate cheile asta e cea maĭ bună.

Ajungând la otel ea îșĭ zise.

— Oh ce fericire.

Fericirile sunt relative. Fericirea pentru dânsa în acest moment, era ca să vadă în ferestĭ otel de închiriat.

Ast-fel sână cu un suris.

— Sunteţĭ de la nuntă? o întreabă portarul.

Auberine nu respunse.

— Da sau nu, zise ea înfine, cunosc puțin pe căsătorită; dar ceia ce m'a atras mai cu samă, este că știu că otelul este de închiriat și voesc să-l închiriez.

— 12,000 de fr. zise portarul privind pe Aubépine ca să știe dacă ea ar da ea 10,000 fr.

— Asta-ĭ prețul care-l și dau; zise ea.

— Oh, da, pentru astă-zĭ nuĭ cu putință. Poimâne poftim.

— Nu este serbătoare fără a doua-zi, gândi Aubépine. Marțial, — și femeea luĭ — voesc să petreacă aice ziua de mâine.

— Știu ceia ce te reține, îĭ zise ea, dând 5 napoleonĭ portaruluĭ; nu voeștĭ să intre cine-va în camera nupțială.

Dar lasă, fără vorbă.

— Portarul nu știa dacă trebue sau nu să, primească aceĭ 5 napoleonĭ.

— Haide, haide, continuă Aubépine, dacă nu voeștĭ să-mĭ arețĭ camera nupțială, nu mi-o arăta.

— Eĭ bine! zise portariul; să profităm de aceia că servitoarea celeĭ măritate n'a venit încă.

Aubépine aruncă o privire asupra drumuluĭ care ducea la otel. Când era întâiul etaj înaintea camereĭ destinată soților, portariul nu voi să deschidă.

— Haide, haide, zise Aubépine, dându-ĭ încă 5 napoleonĭ.

— E adevărat că e cea maĭ frumoasă cameră și că trebue Doamna să o vadă; în interesul proprietaruluĭ deschid.

E o cameră îmbrăcată cu damasc albastru, cu un pat cu două fețe pe o estradă; în fața patuluĭ căminul cu o oglindă mare pe dânsul de Veneția; de fie-care parte a patuluĭ o fereastră, după pat doă cabinete de toaletă.

Aubépine gândi că i-ar fi ușor a se ascunde în unul din cabinetele de toaletă, căcĭ ea avea planul deja gata.

— Domnule zise portariuluĭ, cu cât văd acest otel cu atâta sunt hotărâtă de a sfêrși aice zilele mele; totul îmĭ place aice, curtea, otelul, grădina.

Și cu un suspin:

— Această cameră de culcat este delicioasă cu împodobeala albastră ca cerul. Cât trebue să fiĭ de fericit să dormĭ aice!

Aubépine sĕ suĭ în trăsură întrebând pe portar, la ce oră trebuia să vie servitoarea mireseĭ.

— Numaĭ în această sară, după masă, poate nu tocmaĭ mult înainte de stăpână-sa, căcĭ ea mi-a spus că totul era în regulă pentru această întâia „întrunire“.

Când Aubépine s'a întors de la micul săŭ otel s'a pus serios să-șĭ facă testamentul. Ea n'avea o avere de lăsat, dar avea multe nimicurĭ încântătoare care ar face plăcere acelora la care ea ar fi gândit. Ea nu ită nicĭ pe Jeana, nicĭ pe Marțial. Dădu mireseĭ o carte de rugăciune cu litera *A* în relief sub o coroană de conte. Aubepine, Armaillac nu încep cu aceeașĭ literă? Dădu luĭ Marțial portretul sĕŭ abea scos de Madrazzo. Nicĭ una din amicele sale n'a fost uitată, până și și servitoarea eĭ.

Când a iscălit, foiletă scrisorile dintr'un cufăr de eben unde ea le culca cu dragoste. Eraŭ scrisorile luĭ Marțial; dar între acele scrisorĭ era una a D-reĭ d'Armaillac.

— Ah, strigă ea, cum îl iubea ea în vremea aceea! Dar sunt sigură că azĭ nu-l maĭ iubește cum îl iubesc eŭ!

Reflectă că această scrisoare a Jeaneĭ mărturisea contra eĭ.

— Vaĭ, ea mărturisește maĭ cu seamă contra mea. N'am făcut de cât o treabă rea în viața mea, asta a fost să iaŭ de la Marțial scrisorile D-neĭ d'Armaillac.

Ea puse scrisoarea din urmă în plic la adresa rivaleĭ sale.

(Va urma)

MERSUL TRENURILOR

PORNESC DIN BUCUREŞTI :

Bucureştĭ-Iaşĭ, direct de persoane. — Pleacă din Bucureştĭ la ora 7 dim., din Ploeştĭ 8,58 dim., din Buzĕŭ 11,11 dim., din Rimnicul-Sărat 12,11 p. m., din Focşanĭ 1,20 p. m., din Mărăşeştĭ 2,10 p. m., din Adjud 3,09 p. m., din Bacăŭ 5,18 p. m., din Roman 7 seara, din Paşcanĭ 8,49 s., soseşte în Iaşĭ 11,05 s. — Accelerat, pleacă din Bucureştĭ 9,35 seara, din Ploeştĭ 11,04 noaptea, din Buzĕŭ 12,54 noaptea, din Rimnicul-Sărat 1,46 dim., din Focşanĭ 2,43 dim., din Mărăşeştĭ 3,20 d., din Adjud 4,13 dim., din Bacăŭ 5,57 dim., din Roman, 7,13 dim., din Paşcanĭ 8,40 dim., soseşte în Iaşĭ la 10,45 dim.

Bucureştĭ-Vasluĭ, Brăila-Galaţĭ, direct accelerat.— Pleacă din Bucureştĭ la 7.50 seara, din Ploeştĭ 9,42 seara, din Buzĕŭ 11,41 seara, din Rimnicu-Sărat 12,39 s., din Focşanĭ 1,37 nóptea, din Mărăşeştĭ 2,15 noaptea, din Tecucĭ la 2,53 dim., din Bêrlad 4,23 dim., din Crasna la 5,28 dim., soseşte în Vasluĭ la 5,52 dim. spre Galaţĭ, din Buzĕŭ pleacă la 12 noaptea, din Brăila 2,31 noaptea, din Barboşĭ 3,22 d., soseşte în Galaţĭ 4 dim.

Bucureştĭ-Vêrciorova, direct accelerat. — Pleacă din Bucureştĭ 6,40 seara, din Titu 7,47 seara, din Piteştĭ 9,08 seara, din Costeştĭ 9,36 dim., Slatina 10,57 seara, din Piatra Olt 11,19 seara, din Craiova 12,24 noaptea, din Filiaşĭ 1,13 dim., din Turnu-Severin 3,10 dim., soseşte în Vêrciorova 3,32 dim. — De persoane pleacă din Bucureştĭ 8.10 dim., din Titu 9,39 dim., din Goleştĭ 11 dim., din Piteştĭ 11.37, din Costeştĭ 12,11 p. m., din Slatina 1,46 p. m., din Piatra Olt 2 29 p. m., din Craiova, 4,04 p. m., din Filiaşĭ 5,18 p. m., din Turnu-Severin 7,59 seara, soseşte în Vêrciorova 8,25 s.— Fulgerul pleacă din Bucureştĭ 4,03 seara, din Titu 5.06 seara, din Piteştĭ 6,22 s., din Slatina 8,07 dim., din Craiova 9,28 seara, din Filiaşĭ 10.15 seara, din Turnu-Severin 12,06 noaptea, soseşte în Vêrciorova 12,28 noaptea.

Bucureştĭ-Craiova, direct, persoane. —Pleacă din Bucureştĭ 2.48 p. m., din Titu 4.03 seara, din Goleştĭ 5.30 seara, din Piteştĭ 6 seara, din Costeştĭ 6.31 seara, din Slatina 8.32 seara, din Piatra 9.05, soseşte la Craiova 10.20 s.

Bucureştĭ-Piteştĭ, direct, persoane.—Pleacă din Bucureştĭ 6.45 d., din Titu 8.21 d., din Goleştĭ 9.44 d., soseşte la Piteştĭ 10.44 d.

Bucureştĭ-Galaţĭ, direct, persoane. — Pleacă din Bucureştĭ 9.40 d., din Ploeştĭ 11.48 d., din Buzĕŭ 2.05 p. m., din Brăila 5.02 p. m., din Barboşĭ 5.59 p. m., soseşte Galaţĭ 6.35 seara.
Acelaşĭ tren spre Tecucĭ.—Pleacă din Buzĕŭ 2.15 p. m., din R.-Sărat 3.49 p.m., din Focşanĭ 7.48 seara, din Mărăşeştĭ 9.02 seara, soseşte Tecucĭ 9.45 seara.

Bucureştĭ-Predeal, direct accelerat.—Pleacă din Bucureştĭ 4.40 p. m., din Ploeştĭ 6.17 seara, din Câmpina 7.18 seara, din Sinaia 8.31 seara, soseşte Predeal 9.10 seara.
Accelerat.—Pleacă din Bucureştĭ 7.35 d., din Ploeştĭ 9.44 d., din Câmpina 10.48 d., din Sinaia 12.03 p. m., soseşte Predeal 12.45 p. m.
De persoane. — Pleacă din Bucureştĭ 3.50 d., din Ploeştĭ 10.48 d., din Câmpina 11.55 d., din Sinaia 1.14 p. m., soseşte Predeal 1.56 p. m.

Bucureştĭ-Giurgiu, direct, (fulger), pleacă din Bucureştĭ 5,35 dim. soseşte Smârda 7,10 d. *Persoane* pleacă din Bucureştĭ gara de Nord 8 d. din Filaret 8 30 d., soseşte Giurgiu 10,18 d. — *De persoane* din Bucureştĭ, gara de Nord 5.25 p. m., din Filaret 5,56, soseşte Giurgiu 7,48 s.

Bucureştĭ-Călăraşĭ Feteştĭ-Slobozia, pleacă din Bucureştĭ 7,50 dim., soseşte Călăraşĭ 12,20 p. m. Feteştĭ 11,53 d., Slobozia 12,05 p. m.

SOSESC IN BUCUREŞTI

Din Iaşĭ 7,30 d. şi la 9,55 s.
Din Vasluĭ-Galatz 8,40 d.
Din Predeal 11.55 d. la 8,50 s. şi la 9,30 seara.
Din Galaţĭ 5,10 s.
Din Vêrciorova 11.15 s. Fulgerul, la 9,25 d. acceleratu 8,25 s. persoane.
Din Craiova 12,55 p. m
Din Piteştĭ 9,10 seara.
Din Călăraşĭ 6,25 s.
Din Giurgiu 3,56 p. m. fulgerul, la 0,45 d. şi 7,20 s. persoane.

Proprietar-Editor, Th. Basilescu.
Bucureştĭ. — Tipografia Thoma Basilescu, Bulevardul Elisabeta, 111.